J-10-2014

сообщение РУКОВОДИТЕЛЯ директораТА рыболовства

ПРЕДПИСАНИЕ О РЕГУЛИРОВАНИИ РЫБОЛОВСТВА ДЛЯ СУДОВ ПОД РОССИЙСКИМ ФЛАГОМ В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЗОНЕ НОРВЕГИИ И РЫБОЛОВНОЙ ЗОНЕ ВОКРУГ Острова ЯН-МАЙЕН В 2014 году.

Заменяет: J-23-2013

Действует с 16.01.2014

Действует до 31.12.2014

Берген, 17.01.2014

Директорат рыболовства 16 января 2014 года на основании §§4 и 6 закона от 17 декабря 1976 года №91 об экономической зоне Норвегии, со ссылкой на §14 предписания от 13 мая 1977 года об иностранном рыболовстве и промысле в экономической зоне Норвегии, §4 королевского указа от 23 мая 1980 года №4 об установлении рыболовной зоны вокруг о. Ян-Майен и на решение Министерства рыболовства от 16 октября 2001 года №4686 о делегировании полномочий, установил следующее предписание:

**§1. Основной запрет.**

Настоящим запрещается осуществление рыболовства и промысла для судов под российским флагом в экономической зоне Норвегии и в рыболовной зоне вокруг о-ва Ян-Майен между 12 и 200 морскими милями от базисных линий.

**§2. Квоты в экономической зоне Норвегии севернее 62° с.ш.**

Несмотря на запрет, установленный в §1, судам под российским флагом разрешается выловить следующие объёмы в экономической зоне Норвегии между 12 и 200 морскими милями от базисных линий севернее 62° с.ш.:

1. 140 000 тонн норвежской арктической трески;
2. 35 000 тонн норвежской арктической пикши;
3. 25 920 тонн мойвы;
4. 7 875 тонн черного палтуса;
5. 4 000 тонн окуня (*Sebastes marinus и Sebastes mentella*) как прилов;
6. 12 000 тонн сайды;
7. 4 500 тонн зубатки;
8. 35 000 тонн норвежской весенне-нерестующей сельди в период с 1 января по 30 мая. Квота также может быть выловлена в рыболовной зоне о. Ян-Майен;
9. 3 000 тонн других видов как прилов. Квота распространяется только на виды, которые не регулируются квотами и могут быть выловлены только в качестве прилова при промысле квотируемых видов

Директорат рыболовства может остановить вылов объёмов, указанных в пунктах с а) по i), во избежание перелова.

**§3. Вылов сайды.**

До 5 000 тонн квоты сайды, указанной в §2, пункт f), может быть выловлено при прямом промысле. Оставшийся объём может быть выловлен как прилов при промысле трески и пикши, и максимум 5% в каждом отдельном улове при промысле сельди.

**§4. Промысел путассу в экономической зоне Норвегии севернее 62° с.ш. и в рыболовной зоне вокруг о-ва Ян-Майен.**

Несмотря на запрет, установленный в §1, судам под российским флагом разрешается выловить 11 192 тонны путассу в районе в экономической зоне Норвегии и в рыболовной зоне вокруг о-ва Ян-Майен между 12 и 200 морскими милями от базисных линий к западу от прямых линий, проведенных через следующие координаты:

1. 73° 30' с.ш. 15° 00' в.д.
2. 73° 00' с.ш. 14° 40' в.д.
3. 72° 30' с.ш. 14° 40' в.д.
4. 71° 45' с.ш. 15° 10' в.д.
5. 71° 00' с.ш. 16° 54' в.д.
6. 70° 14' с.ш. 16° 58' в.д.
7. 69° 33' с.ш. 15° 32' в.д.
8. 69° 09' с.ш. 13° 37' в.д.
9. 68° 45' с.ш. 11° 20' в.д.
10. 67° 40' с.ш. 09° 27' в.д.
11. 67° 20' с.ш. 08° 40' в.д.
12. 67° 05' с.ш. 08° 00' в.д.
13. 66° 15' с.ш. 05° 40' в.д.
14. 64° 10' с.ш. 05° 40' в.д.
15. 63° 15' с.ш. 05° 00' в.д.
16. 62° 40' с.ш. 03° 00' в.д.
17. 62° 00' с.ш. 02° 00' в.д.

**§5. Прилов окуня.**

При промысле других видов допускается иметь до 20% прилова окуня по весу в отдельном улове и выгруженном улове.

**§6. Прилов путассу.**

Суда, которые не имеют квоты путассу при промысле норвежской весенне-нерестующей сельди могут иметь до 10% прилова путассу по весу в отдельном улове и до 5% по весу при выгрузке.

**§7. Прилов скумбрии.**

Суда, которые не имеют квоты скумбрии при промысле путассу и норвежской весенне-нерестующей сельди могут иметь до 10% прилова скумбрии по весу в отдельном улове и до 5% по весу при выгрузке.

**§8. Прилов норвежской весенне-нерестующей сельди.**

Суда, которые не имеют квоты норвежской весенне-нерестующей сельди при промысле путассу могут иметь до 10% прилова норвежской весенне-нерестующей сельди по весу в отдельном улове и до 5% по весу при выгрузке.

**§9. Запрет на промысел крупноячейным тралом и вылов аргентины и путассу мелкоячейным тралом.**

Запрещается промысел крупноячейным тралом (130 мм) и вылов аргентины и путассу мелкоячейным тралом в районе экономической зоны Норвегии, ограниченном прямыми линиями, проходящими через следующие координаты:

1. 66° 30' с.ш. 06° 59' в.д.
2. 66° 21' с.ш. 06° 44' в.д.
3. 65° 43' с.ш. 06° 00' в.д.
4. 65° 20' с.ш. 06° 00' в.д.
5. 65° 20' с.ш. 05° 30' в.д.
6. 66° 00' с.ш. 05° 30' в.д.
7. 66° 30' с.ш. 06° 34,27' в.д.
8. 67° 10' с.ш. 08° 00' в.д.
9. 67° 10' с.ш. 08° 35' в.д.
10. 67° 00' с.ш. 08° 18' в.д.
11. 66° 50' с.ш. 08° 09' в.д., отсюда по прямой линии в точку 1.

Запрещается промысел крупноячейным тралом (120 мм) и вылов аргентины и путассу и мелкоячейным тралом в районе экономической зоны Норвегии, ограниченном прямыми линиями, проходящими через следующие координаты:

1. 62° 36' с.ш. 03° 00' в.д.
2. 62° 10' с.ш. 01° 15' в.д. (на внешней границе НЭЗ)
3. 62° 40' с.ш. 00° 52' в.д. (на внешней границе НЭЗ)
4. 63° 00' с.ш. 03° 00' в.д. и отсюда по прямой линии в точку 1.

**§10. Вылов мойвы.**

Запрещается вылов мойвы к северу от 74º с.ш.

**§11. Определение объёма вылова.**

Все объёмы вылова должны рассчитываться в «круглом весе».

**§12. Штраф и конфискация.**

Преднамеренное или неумышленное нарушение положений данного предписания, или изданных на его основе, является основанием для наложения штрафа и конфискации согласно §§8 и 9 закона от 17 декабря 1976 года № 91 об экономической зоне Норвегии. Содействие или непреднамеренные действия также наказываются штрафом.

**§13. Вступление в силу.**

Данное предписание вступает в силу немедленно и действует включительно до 31 декабря 2014 года.

Неофициальный перевод с норвежского.

Представитель Росрыболовства в Норвегии.